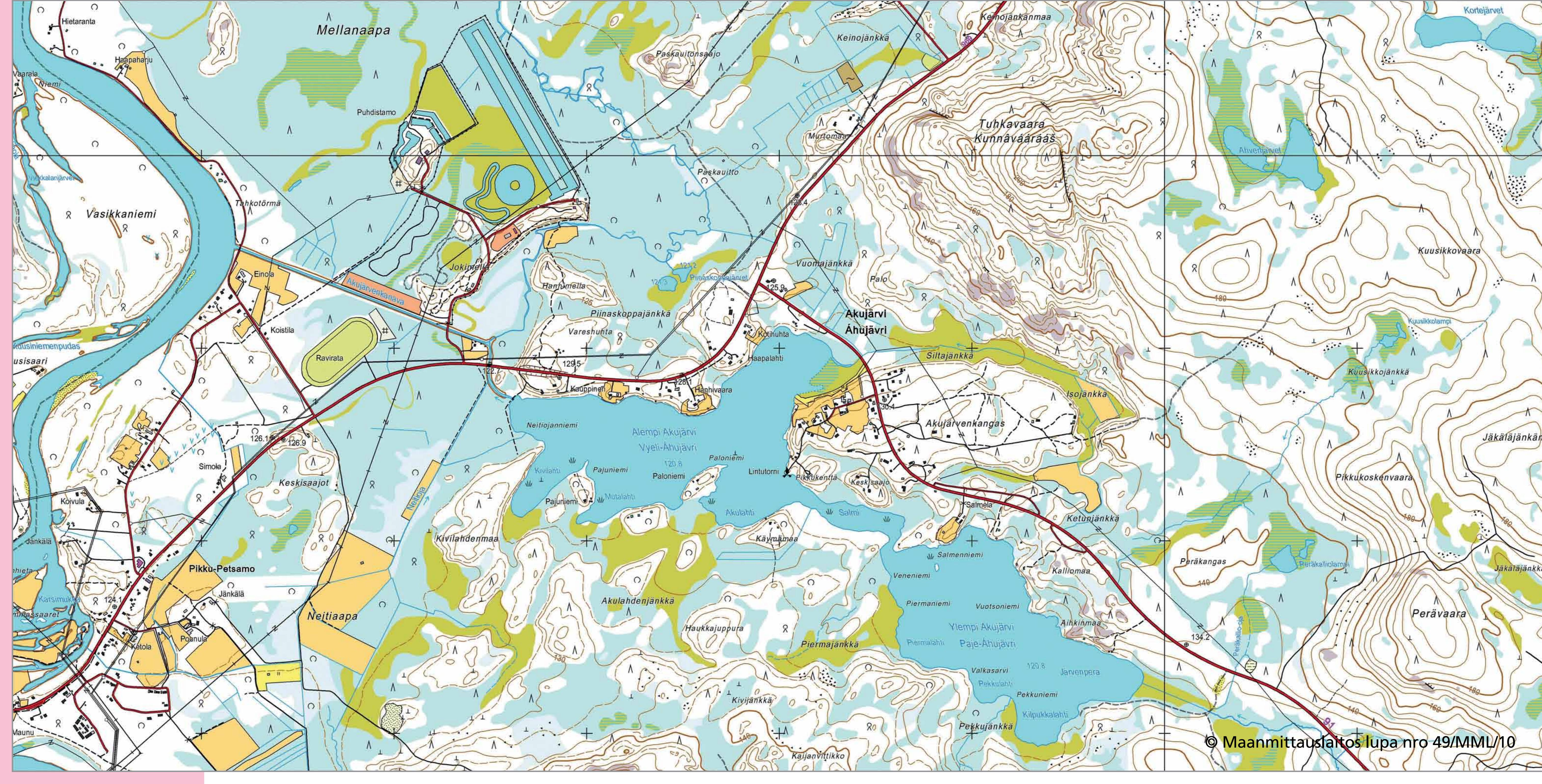


Peruskartan paikannimet

Ortnamnen på grundkartan



Peruskartaa Inarin Akujärveltä. Peruskartan 800 000 paikannimestä 230 000 eli lähes kolmannes on ainutkertaisia: toista samanlaista ei kartoissa ole. Ylä-Lapissa unikkinimien osus on vieläkin suurempi.

Akujärvi i Enare. Av de 800 000 ortnamn som finns på grundkartan är 230 000 eller nästan en tredjedel av namnen unika: något annat likadant namn finns alltså inte på kartan.
I övre Lappland är andelen unika namn ännu större.

Aabrahaminkarilta Ööedenkankaalle

Peruskartan nimistö on kehittynyt nykyiselleen kartantekijöiden ja nimistöntutkijoiden yhteistyönä. Kartan pitää olla ajantasainen, mutta samalla se säilyttää vanhoja nimiä ja vaalii kulttuuriperintöämme. Myös perinnäinen nimistö muuttuu ajan mittaan, ja asutuksen laajentuessa syntyy kokonaan uusia nimiä.

Peruskartan nimistö on viisikielinen; kielet ovat suomi, ruotsi, pohjoissaame, inarinsaame ja koltansaame. Paikoilla voi olla useita nimiä eri kielillä; kunnan valtakielit käy ilmi nimien esittämisjärjestyksestä.

Ajantasaisimmillaan peruskartta on verkossa, osoitteessa www.karttapaikka.fi. Kansalaisen kartta-paikka on avoin karttapalvelu, jossa paikkojen hakuun voi käyttää peruskartan kaikkia 800 000:ta paikan-nimeä sekä osoitenimiä koko maasta.

Från Abbesgrund till Övre kastet

Det namnförråd som i dag finns på grundkartan har valts ut och utformats i samarbete mellan kartografer och namnforskare. Kartan ska vara aktuell men samtidigt ska den bevara gamla namn och värna om vårt kulturarv. Även det traditionella namnförrådet ändras över tid, och då bosättningen breder ut sig uppstår helt nya namn.

Namnförrådet på kartan är femspråkigt: finskt, svenska, nordsamiskt, enaresamiskt och skoltsamiskt. En del orter kan ha flera namn på olika språk; kommunens majoritetsspråk framgår av den ordningsföljd namnen har på kartan.

Den mest aktuella grundkartan finns på webben, på adressen www.kartplatsen.fi. Kartplatsen för alla är en öppen karttjänst. I den kan man söka på de 800 000 namn som finns på grundkartan, samt på adresser i hela landet.

Nimet kielen mukaan – *Namn enligt språk*

suomi – finska	722 161
ruotsi – svenska	74 882
pohjoissaame – nordsamiska	6 248
inarinsaame – enaresamiska	4 622
koltansaame – skoltsamiska	654

Pisimmat nimet – *De längsta namnen*

suomi – finska	Äteritsipuolitulatijänkä
ruotsi – svenska	Hovslagars Trullgrundet
pohjoissaame – nordsamiska	Guovdageainajanjálbmeguoika
inarinsaame – enaresamiska	Haanu Áanti Njelbelpípmjávrás
koltansaame – skoltsamiska	Aku Joun Äidddsääjj-jääjuár

Lyytimät nimet – *De kortaste namnen*

suomi – finska	Li
ruotsi – svenska	Al, Ed, Ek, En, Lo, Ny, Ån, Ås, Ön
pohjoissaame – nordsamiska	Anár, Ávži
inarinsaame – enaresamiska	Aija, Ákku
koltansaame – skoltsamiska	Aamar, Viör

Aakkosten ääripäissä – *Från A till Ö*

suomi – finska	Abrahaminkari ... Ööedenkangas
ruotsi – svenska	Abbesgrund ... Övre kastet
pohjoissaame – nordsamiska	Addančeskanjávri ... Ylivárrí
inarinsaame – enaresamiska	Aaggášjávri ... Váavájhluobbaláh
koltansaame – skoltsamiska	Aamar ... Ääu'ljääu'r

NIMET YHTEENSÄ – *NAMN SAMMANLAGT* 808 567

Nimet paikan lajin mukaan – *Namn enligt ortens art*

Luonnonpaikat – *Naturobjekt* (60 %)

Maastopaikat – *Orter i terrängen* (42 %)

Kohoumat – höjder 97 054

Painanteet – sänkor 3 482

Suot – värmarker 68 750

Metsäläiset – skogsområden 66 376

Säaret – ör 57 142

Niemet – uddar 39 110

Muut – övriga 15 304

Vesistöpaikat – *Vatten och vattendrag* (18 %)

Vakavetet – stillvatten 109 347

Virtavedet – strömvalten 37 008

Kosket – forsar 3 975

Muut – övriga 424

Kulttuuriipaikat – *Kulturobjekt* (40 %)

Asuinpaikat – *Bebyggelse* (34 %)

Kunnat – kommuner 451

Taajamat ja kylät – tätorter och byar 26 185

Talot – hus eller gårdar 245 787

Muut – övriga 161

Muut kulttuuriipaikat – *Övriga kulturobjekt* (6 %)

Pelot – åkrar 35 196

Muut – övriga 2 815

Yleisimmat luontonimet – *De vanligaste naturnamnen*

suomi – finska pohjoissaame – nordsamiska

Iisalo 607 Suojojärvi ("Saarijärvi") 14

Murtomäki 530 Guhvejávri ("Prikkejávri") 13

Piedangas 529 Njárlgávri ("Niemijávri") 13

Mustalahti 529 Dálvájávri ("Väistöjärvi") 12

Pitkämeli 498 Bäklevi (KalliovaranPahavara) 10

Iossoari 476 Buolávári ("Paivoava") 8

Kallosaari 456 Dápmotjohka ("Tammukukuro") 8

Kivimetsi 413 Jeaplojávri ("Jääkalpolá") 8

Surusuo 413 Mohkejávri ("Mukkajávri") 8

Hautakangas 361 Rávájávri ("Rautujávri") 8

Haukilahti 359 Sálljávri ("Sallujávri") 7

Likolampi 357 Guhvejárga ("Pirkkaniemi") 7

Pitkälanti 357 Hágájávri ("Haakujávri") 7

Myllyjoki 336 Juovagájels ("Lohuinen") 7

ruotsi – svenska inarinsaame – enaresamiska

Stormsöen 190 Vuolájávri ("Ahvenjávri") 14

Sandvikens 112 Sulkuvlávri ("Härjäjávri") 13

Näset 90 Rávájávri ("Rävijávri") 10

Långonen 81 Rullsjájávri ("Ruskujávri") 10

Storholmen 72 Sulujávri ("Saarijávri") 10

Gloss 72 Hukkájávri ("Kontaja") 9

Padden 70 Vuolájávri ("Ahvenassan") 9

Littesköt 68 Savduksájávri ("Luisassan") 8

Taliholmen 66 Ulevájávri ("Luisuvára") 8

Björkholmen 66 Káinuluhájávri ("Kenojávri") 7

Högberget 66 Káinuluhájávri ("Kenojávri") 7

Alonen 63 Káinuluhájávri ("Kaakkujávri") 7

Långhögen 63 Suluvlájávri ("Hempok") 7

Långskär 63 Vyeppe ("Vuopaja") 7

Storberget 61 Kieddsuájávri ("Konttsaari") 6

koltansaame – skoltsamiska

Sulvélájávri ("Härmäjávri") 8

Välskékájávri ("Ahvenjávri") 8

Sulvélájávri ("Härmäjávri") 6

Kúkesjávri ("Prikkejávri") 5

Kéainnjávri ("Kenojávri") 4

Kuehmejávri ("Kaletojávri") 3

Kállikájávri ("Kuujávri") 3

Seitjájávri ("Seikjávri") 3

Vuolájávri ("Kortelampi") 3

Tohtiluubbi ("Kuikkalampi") 3

Tohtiluubbi ("Kuikkalampi") 3

© Toni Suutari

